

En memoria da conredactor Paul Decurtins (1948-1881)

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Obituary**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **66 (1981)**

Heft 17

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Nutzungsbedingungen

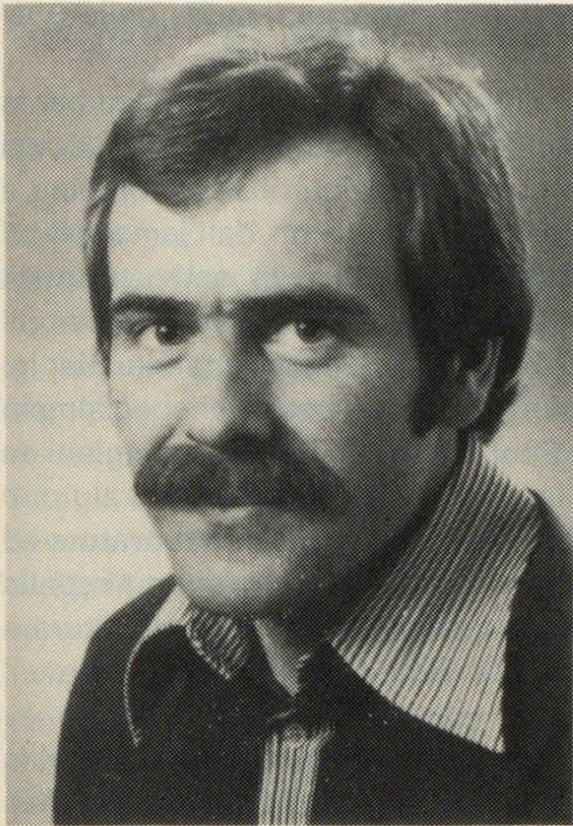
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



En memoria da conredactor

Paul Decurtins

(1948–1981)

Il 17 d'ost 1981 ha Paul Decurtins bandunau nus per adina suenter ina cuorta, mo nauscha malsogna. La mort dil bien amitg e premurau collega ha era muntau per ils conredactors digl Ischi semestril ina sorpresa dolorosa. – Paul Decurtins ei entaus 1980 en la redacziun da nossa periodica sco responsabel dil ressort «Economia, damondas socialas, politica». El ha surpriu cun tschaffen quella incarica, era sch'el ha giu empau retenientscha avon che sedecider. Malgrad il cuort temps sco redactor ha Paul fatg buna lavur. El senuspeva era buca da sorprender lavurs administrativas. Nus tuts apprezzavan el specialmein pervia da siu dun d'ulivar las differenzas che san semussar en in collegi redacziunal. – Siu engaschi per il lungatg mumma seresultava da sia perschasiun dalla valeta dil romontsch. Sper la lavur sco conredactor digl Ischi semestril era el in premurau collaboratur dalla Gasetta Romontscha. En in lungatg genuin ed original rapportava el mintgamai davart las radunonzas dil cussegl da vischnaunca e dalla pleiv da Domat. Era per il «Bündner Tagblatt» ha el prestau differentas gadas prompts survetschs. – Da sia perschasiun romontscha seresulta era il fatg ch'el ei secasaus cun sia famiglia a Domat, ch'el tschintschava romontsch cun sia poppa Cristgina e sche zaco pusseivel era cun sia dunna che ha empriu sursilvan. Igl ei perquei in gèst da gronda pietad ed el senn dil defunct, sche sia famiglia

serenda primavera proxima en ina vischnaunca romontscha dalla Sur-selva.

A prau cun la carezia per il lungatg mumma mava sia attaschonza per la patria. En la Bassa sesenteva il Paul buca da casa. Sco student alla Scola aulta da Sogn Gagl, ch'el concluda cun il licenziat, ni sco emploiau a Turitg serendeva el sche zaco pusseivel a casa la fin dall'jamna. Il pli bugen vess Paul probabel viviu a Cumpadials, siu vitg nativ, sche sia professiun vess lubiu quei. Denton reussescha ei ad el da vegnir pli damaneivel da siu origin: Igl onn 1977 vegn el eligius sco emploiau tier igl uffeci da persunal dil cantun Grischun. Sia incumbensa ei specialmein l'organisaziun dil persunal cantunal. Paul Decurtins sesenta beingleiti da casa en sia nova piazza. Entras sia lavur seriusa, sia loialitad e siu dun dad ulivar anfla el l'accoglientscha tier ses superiurs e collaboraturs ed era tier ils emploiai cun ils quals el haveva da far. La gronda simpatia ch'el gudeva ei semussada ella gronda participaziun dalla sepultura a Sumvitg, nua che cusseglier guvernativ, dr. Reto Mengiardi, ha undrau il defunct en digna moda.

Il medem onn che Paul Decurtins ei returnaus el Grischun marida el la giuvna Beatrice Mäder da Mörschwil. La giuvna famiglia secasa a Domat. Gronda legria porta l'arrivada dalla poppa Cristgina. Per haver propi in dacasa era Paul sil precinct da baghegiar casa. El temps liber s'occupava el il bia da sia famiglia. Bein bugen mava el a Cumpadials ni a Laus, nua ch'el haveva acquistau ina casa ensemen cun siu frar. Dasperas era el in premurau commember dalla secziun Terri dil Club Alpin Svizzer. A Domat fageva el part cun tschaffen dil chor viril. Ins steva bugen entuorn il Paul cun siu humor schetg e sias teccas beinvulentas.

Segiramein astgan ins dir che Paul era in carstgaun ventireivel. Ton pli dolorusa ei la nova da sia mort prematura stada. Nus lein mantener Paul en memoria sco bien amitg e collega e sco in carstgaun che ha viviu tenor sia idenditad.